

中西區民政事務處
2016-17 年度工作計劃

目的

本文件旨在簡介中西區民政事務處（「本處」）於 2016-17 年度在地方行政、社區聯絡和建設、改善地區設施及美化居住環境、推廣中西區地區特色，以及大廈管理等範疇的工作。

背景

2. 民政事務總署（「總署」）的使命，是加強政府與市民之間的溝通，以及協助發展地方行政。我們會致力促進香港和諧共融，並繼續加強與社會各階層的緊密聯繫，密切關心市民的需要，使政府的施政得以與時俱進。

3. 為達成使命，我們致力：

- 鞏固政府與市民之間的溝通途徑；向市民闡釋政府的目標、政策和服務；搜集、評估並向政府反映市民的意見和期望，使政府施政能夠因時制宜；
- 透過地區管理委員會，統籌地區上各項政府服務和公共設施計劃的推展工作；
- 協助和推廣區議會的工作；
- 鼓勵市民參與社區建設活動，以培養市民守望相助的睦鄰精神；
- 在發生緊急事故和天災的時候及其後，協助提醒市民保持警覺，並為市民提供臨時庇護站，以及協調各項支援服務和善後工作；
- 監察和評估政府為內地新來港定居人士及少數族裔人士所提供的支援服務，使他們能盡快融入香港社會；以及

- 進行地區小型工程和推行大廈管理措施，以改善市民的居住環境。

中西區民政事務處

4. 本處現時的常額編制共有 69 個職位，包括 2 位政務主任、11 位行政主任、26 位聯絡主任、1 位法定語文主任及其他文書、司機及工人職位（請參閱附件 A的本處組織圖）。

5. 除常額編制職員外，我們亦已聘請 173 位合約員工，當中 16 位（約 9%）為全職員工，另外 157 位（約 91%）為兼職員工。他們的主要職責為協助本處職員籌辦和推行社區參與和建設活動、大廈管理工作，以及社區中心/會堂的設施管理。

工作計劃

6. 本處於 2016-2017 年度的工作重點概述如下：

(一) 地方行政

中西區區議會

7. 中西區區議會（「區議會」）轄下共有 5 個委員會、12 個常設督導委員會和工作小組（請參閱附件 B的區議會組織圖），並由本處提供秘書處服務及協助舉辦各類型社區參與活動。

8. 區議會在 2016-17 年度共獲得 28,246,000 元的撥款，分別為用作推行社區參與計劃的 15,900,000 元，及推行地區小型工程的 12,346,000 元（請參閱附件 C）。秘書處會全力協助區議會審批各項撥款申請，並會小心控制支出。此外，秘書處亦會負責處理議員的酬金及營運開支，及為區議會安排訪問、實地視察、處理申訴和安排接見市民等工作。

9. 在管理地區設施方面，區議會將繼續參與管理各類社區設施，包括社區會堂、圖書館、公園及遊樂場、體育場館、公眾泳池等、由本處管理的西區社區中心的會議室、西營盤社區綜合大樓內多用途禮堂及會議室、堅尼地城社區綜合大樓的多用途活動室及會

議室，以及已於 2015 年投入服務的西區裁判法院多用途活動室及會議室。我們會繼續協助區議會管理上述設施。

地區管理委員會

10. 中西區地區管理委員會（「區管會」）由中西區民政事務專員出任主席，成員包括區內各主要部門的代表，以便有效統籌及協調政府部門在地區的各項工作和服務，包括交通運輸、環境衛生、工務發展及地區設施改善工程等。

11. 行政長官在 2016 年《施政報告》中建議在全港 18 區推行「地區主導行動計劃」，給予區管會決策權，處理部分涉及公共地方的管理和環境衛生等問題，並由區議會就工作優次提供意見。中西區於 2016-17 年度將從改善區內環境衛生方面著手，集中處理一些較嚴重、平常難以處理的衛生問題，包括私人街道和後巷及公用地方，以及動物糞便問題。本處將增撥資源予食物環境衛生署（「食環署」）以聘請承辦商加強清潔服務，亦會舉辦宣傳及教育活動，加強市民保持環境、家居及個人衛生的意識。（**附件 D** 載列區管會現正跟進的地區事宜。）

分區委員會

12. 中西區設有 3 個分區委員會（「分區會」），分別為「中環及半山」、「上環及西營盤」和「堅尼地城及石塘咀」分區會，各涵蓋五個區議會選區。本屆分區會任期已於 2016 年 4 月 1 日展開，為期兩年。分區會將繼續積極參與地區事務，包括定期舉行會議和巡區活動，以及每年舉辦一連串社區建設活動，藉此提升居民對社區的凝聚力及歸屬感。有關各分區會在 2016-17 年度的活動大綱，請參閱**附件 E**。

(二) 社區聯絡和建設

13. 本處會全力協助各地區委員會推行社區聯絡和建設工作，包括中西區撲滅罪行委員會、中西區防火委員會、中西區推廣使用資訊科技委員會、中西區青年活動委員會及中西區新來港定居人士服務地區統籌委員會。此外，我們會繼續與中西區文化藝術協會和中西區康樂體育會合作，為居民提供各式各樣有益身心的文娛康樂活動，以及與中西區校長聯會等地區團體保持緊密聯繫，以推動地

區的持續發展。上述委員會在 2016-17 年度的活動大綱，請參閱附件 E。

14. 一如以往，本處會繼續與中西區內的社團、街坊福利會、商會、同鄉會、宗教團體、婦女團體、志願團體、業主立案法團（「法團」）、互助委員會（「互委會」）及大廈業主聯會等，保持密切聯繫，凝聚社會力量，同時聽取他們對地區及政府施政的意見。

中西區區節

15. 中西區區節是本區三年一度的盛事，目的為透過舉辦一系列不同類型的文娛康樂活動，加深市民對中西區的認識和歸屬感，並鼓勵各階層人士團結一致、和諧共處，以及積極參與社區事務及宣揚地方行政。歷屆區節統籌委員會均與區議會、本處及其他相關政府部門、分區委員會及地區團體等，保持緊密聯繫及合作。

16. 第十二屆區節將於 2016 年 11 月至 2017 年 1 月期間舉行，主題為青年、家庭親子及社區參與。本屆開幕禮擬於 2016 年 11 月中下旬舉行，並緊接一系列多元化的活動，包括家庭親子、長者服務、婦女、青少年、文化藝術、康體、分區委員會活動及閉幕禮等。區節統籌委員會的各活動組別會進一步討論及擬定活動詳情並落實推行。

慶祝特區成立十九周年及中華人民共和國成立六十七周年

17. 本處將一如以往聯同區議會及社會各界，舉辦多項地區慶祝活動，與中西區居民一同歡度特區成立及國慶。

青年發展工作

18. 青年人是香港寶貴的資本，也是社會未來的棟樑。為了深化青年發展工作，我們於 2011 年 1 月成立首屆中西區青年活動委員會。新一屆委員會的任期為 2015 年 4 月至 2017 年 3 月。委員會秉承過去青少年暑期活動統籌委員會的傳統，透過資助學校、地區團體及非政府機構籌辦青少年活動，亦會積極以全新思維在每年不同時段舉辦更多不同類型的青年活動，擴闊青年人的視野。有關中西區青年活動委員會在 2016-17 年度的活動大綱，請參閱附件 G。

19. 同時，本處亦會增撥資源，與地區團體合作，為青年提供個人成長訓練、體育發展、社會服務及文化交流的機會，並推動「中

西區青年發展網絡」。本年度展開的活動將涵蓋多個範疇，包括舞蹈、節目主持及主播訓練、籃球訓練，外地交流及考察活動等。我們期望透過上述活動培育年青人，達至「自我成長、服務社群」的宗旨。有關 2016-17 年度青年發展網絡的活動，請參閱附件 H。

諮詢服務

20. 中西區民政事務處諮詢服務中心的服務時間為星期一至五上午 9 時至下午 7 時，為市民提供查詢政府服務的資料、免費派發政府表格及小冊子、辦理作私人用途的宣誓聲明、預約會見區議員服務，以及預約免費法律諮詢計劃服務等。為方便市民，宣誓聲明服務亦會於中心的午膳時間（下午 1 時 30 分起）提供。

21. 此外，總署一直與香港律師會合辦免費法律諮詢計劃，以協助市民解答法律疑難。中西區的諮詢時間為星期一及星期三晚上，由義務律師當值。有意使用這項服務的市民可於任何一區的民政事務處諮詢服務中心辦理預約服務。

(三) 改善地區設施及美化居住環境

地區小型工程

22. 區議會在 2016-17 年度獲批撥 12,346,000 元進行地區小型工程計劃。區議會正推行多項由本處及康樂及文化事務署（「康文署」）主導的地區小型工程計劃，有關計劃以改善道路、優化設施和美化綠化環境為主。有關 40 多項本處正推行的小型工程詳情，請參閱附件 I。

中西區衛生黑點視察行動

23. 本處 2016-17 年度繼續進行「中西區衛生黑點視察行動」，每兩個月由區議會的食物環境衛生及工務委員會（「環工會」）轄下的中西區環境改善及綠化美化工作小組主席帶領，聯同相關政府部門及地區人士巡視區內多個衛生黑點，以改善區內環境衛生。每次巡查完成後，小組會將意見轉介有關部門參考及跟進。

防蚊工作齊心做

24. 為消除蚊患，本處將繼續聯同環工會及食環署，在區內推

行消除蚊患活動，例如向市民派發防蚊用品及在區內不同地方懸掛橫額，以廣泛宣傳防蚊訊息。

歲晚清潔大行動

25. 一年一度的「歲晚清潔大行動」旨在提醒市民要持續注意環境衛生。本處會繼續協助環工會舉辦歲晚清潔大行動，透過在區內懸掛橫額、視察街道的衛生情況，以及向市民派發清潔用品等，宣傳衛生訊息及呼籲市民注重家居環境衛生，鼓勵居民共同建立一個整潔的社區。

(四) 推廣中西區地區特色

26. 自2001年起開始舉辦的「秋冬上環假日行人坊」，一直是深受中西區市民及旅客歡迎的旅遊及商貿推廣活動之一。本處將聯同區議會，於2016年11月下旬至2017年1月舉行第十六屆「秋冬上環假日行人坊」。一如以往，活動會在上環文化廣場（即永樂街及摩利臣街交界）舉行。屆時除了多元化的舞台表演外，亦會設有大約40個售賣各類貨品的展銷和義賣攤位。

27. 「除夕倒數活動」是中西區每年的亮點項目。過去數年，本處與區議會於除夕當晚，在中環新海濱安排一連串的表演及倒數活動，讓市民及中外遊客共同迎接新的一年。本處現正積極籌辦2016年度的倒數節目，市民除可欣賞精彩的舞台表演外，亦可觀賞維港的煙花及煙火匯演。

28. 「西區副食品批發市場墟日嘉年華」自2011年起舉辦，每年均吸引眾多市民及遊客參與。市民除可欣賞西區海濱的美麗景色外，亦可向批發商直接購買新鮮蔬果及蛋品等，並參加攤位遊戲及欣賞各項精彩的表演。本屆墟日嘉年華預計將於2016年年底或2017年年初舉辦。

(五) 大廈管理

改善大廈環境和管理

29. 中西區現有3 200多幢私人樓宇，其中1 610幢大廈成立了1 423個法團，而互委會則有15個。中西區內大部分私人樓宇的樓

齡都超過二十年，當中不少大廈存在樓宇管理及維修等問題，例如業主之間不時就大廈管理問題而發生爭拗。有見及此，本處大廈管理聯絡小組將繼續積極支援大廈業主及居民加強彼此溝通，按照《建築物管理條例》（香港法例第 344 章）協助解決樓宇管理及維修等問題。本處也舉辦研討會、工作坊及編製大廈管理通訊，在教育層面為業主提供大廈管理的基本知識。本處於 2015 年度共協助推動成立 32 個法團，亦印製了兩期大廈管理通訊，以深入淺出的方式向業主及法團委員簡介大廈管理資訊，包括大廈維修招標事宜、大廈維修及保養、防貪資訊、中西區防火委員會活動、樓宇維修資助計劃，並舉行研討會及工作坊等。展望未來，我們會繼續探訪大廈，鼓勵及協助居民成立法團，並會舉辦研討會和工作坊以及印製大廈管理通訊等，加強市民對大廈管理的認識，鼓勵他們積極參與大廈管理。

30. 自 1987 年起，中西區共有 186 幢大廈納入「目標大廈」名冊內。「目標大廈」名冊是針對區內缺乏維修保養及存在僭建問題的大廈製成的名冊，由本處、屋宇署、消防處及機電工程署多個部門組成的「中西區大廈管理統籌委員會」共同跟進，透過巡查及發出維修命令，消除大廈的各項問題。在本處及各政府部門的努力下，186 幢大廈中已有 184 幢經妥善維修後於名冊內剔除。我們會繼續聯同相關部門要求尚餘的 2 幢目標大廈盡快糾正問題，並期望在未來的一至兩年內，將剩餘的大廈從名冊中剔除。

第三者風險保險

31. 經修訂的《建築物管理條例》第 28 條及《建築物管理(第三者風險保險)規例》已於 2011 年 1 月 1 日實施。大廈法團必須為大廈的公用部分及法團財產購買第三者風險保險。自 2009 年初，本處透過派發宣傳單張及信件、進行定期電話和家居探訪，以及出席法團會議等不同的方式，積極呼籲法團購買第三者風險保險。此外，我們亦舉辦了多場講座，向市民講解購買保險時須注意的事項。目前，中西區大部分法團已經購買了保險。我們會繼續密切留意第三者風險保險的實施情況。

居民聯絡大使計劃

32. 總署於 2011 年 11 月推出「居民聯絡大使計劃」，目的是招募居住在樓齡 30 年或以上而沒有任何管理組織的大廈的業主或租客，成為「居民聯絡大使」，以協助政府部門聯絡大廈居民，商討

和處理日常樓宇管理問題。中西區現時已招募了 115 位居住在 66 幢舊式大廈的居民聯絡大使，當中 15 幢大廈更成功透過居民聯絡大使成立法團。總署亦已於 2015 年 9 月及 2016 年 1 月舉行樓宇維修講座，為各區的居民聯絡大使講解樓宇維修知識及提供經驗分享的平台。本處會繼續招募居民聯絡大使及繼續為聯絡大使提供所需支援。

大廈管理專業服務計劃

33. 為進一步加強對舊樓業主的支援，總署於 2011 年 11 月至 2014 年 3 月 31 日推行「大廈管理專業顧問服務計劃」（「顧問服務計劃」）。鑑於計劃深受社會各界人士的歡迎，總署自 2014 年 4 月起推行第二期顧問服務計劃，為期三年，為新一批 1 200 幢目標大廈，約 18,000 個住宅單位提供服務。服務範圍與顧問服務計劃大致相同，主要包括協助沒有法團的大廈成立法團或其他業主/居民組織；協助招募居民聯絡大使；為大廈撰寫公用部分管理檢核報告；協助法團申請各項維修資助及貸款計劃，以及跟進維修工程、招標；協助法團購買第三者風險保險；出席法團會議，提供專業意見及支援文書工作；為法團負責人、業主和居民聯絡大使提供大廈管理培訓等。有關專業顧問服務由總署免費提供，管理公司亦不會向法團／業主收取費用。

34. 中西區有 64 幢樓宇（約 700 個單位）獲選為是項計劃的目標大廈群組，並由瑞安物業管理有限公司提供一站式的專業顧問服務。第二期顧問服務計劃分兩個階段進行。第一階段由 2014 年 4 月至 2017 年 3 月，為 30 幢樓宇提供服務；第二階段則由 2015 年 4 月至 2017 年 3 月，為另外 34 幢樓宇提供專業服務。截至 2016 年 4 月，第二期顧問服務計劃已成功為區內 5 幢大廈成立 7 個法團、協助 2 個法團重新運作、協助 4 個法團申請市區重建局 / 香港房屋協會的維修資助計劃、協助 3 個法團聘請認可人士，以及協助 6 個法團成功購買第三者風險保險。此外，計劃亦於 25 幢目標大廈成功招募 45 名「居民聯絡大使」。

(六) 社區重點項目

35. 行政長官於 2013 年 1 月《施政報告》中宣布推出社區重點項目，為每區預留 1 億元以推行須切合社區需要，具持續性和長遠效益的項目。區議會迅速把握機遇，在進行公眾諮詢後，於 2013

年 3 月決定採納「美化及活化西區副食品批發市場的臨海地段」的方案，作為中西區重點項目，藉此為居民提供公眾休憩用地，以期締造一條充滿活力的海濱長廊。

36. 自重點項目立項以來，本處一直積極跟進，工作進度良好，包括進行公眾諮詢、宣傳、項目設計以及準備撥款申請等。重點項目分別於 2015 年 3 月 24 日及 6 月 30 日獲得立法會民政事務委員會及工務小組委員會支持，並於 2015 年 7 月 14 日獲立法會財務委員會撥款 9,010 萬元。本處會繼續與建築署、漁農自然護理署及康樂及文化事務署等相關部門緊密合作，全力推展重點項目。工程已於 2016 年年初展開，以期在 2017 年年底左右完工及開放設施。此外，本處亦會與區議會合作籌備社區參與及宣傳活動。

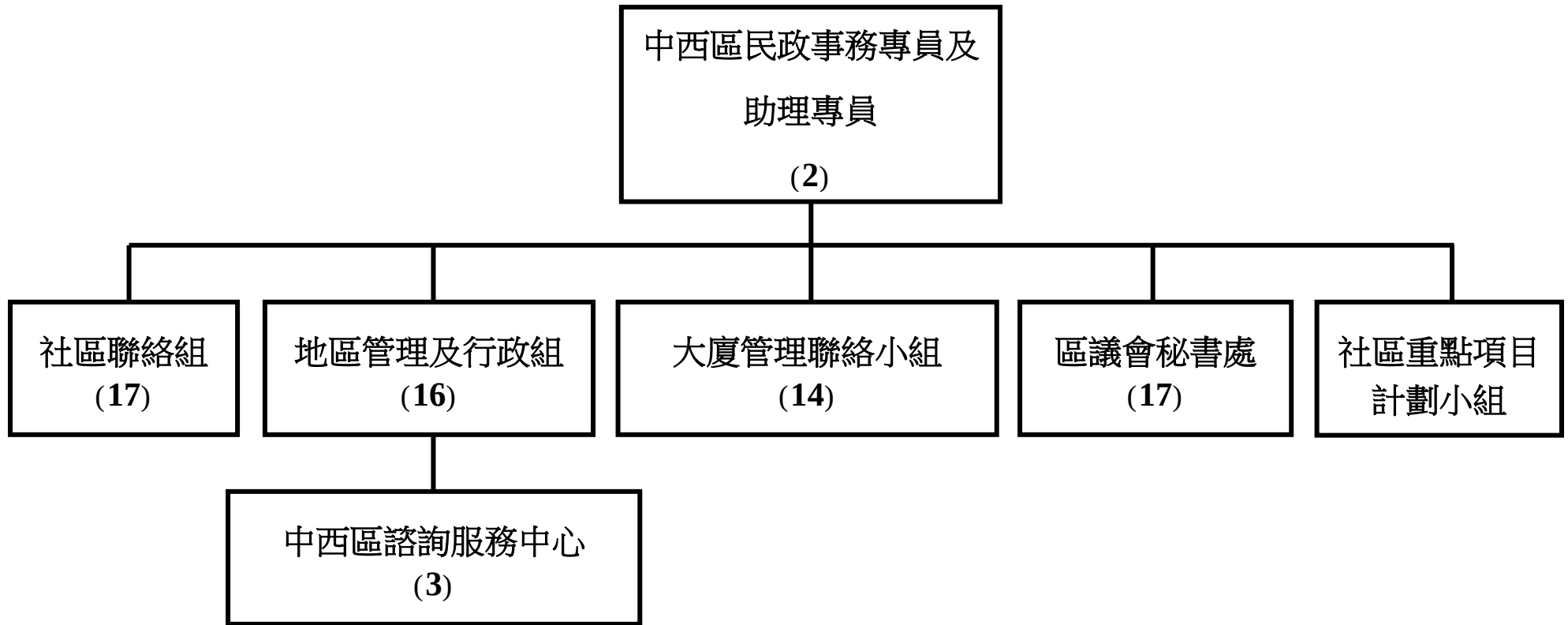
提交文件

37. 請各位議員備悉本處於 2016-17 年度的工作計劃。如有問題或建議，歡迎聯絡中西區民政事務專員黃何詠詩女士（電話：[REDACTED]）或助理專員林冰冰女士（電話：[REDACTED]）。

中西區民政事務處
2016 年 6 月

中西區民政事務處組織圖^註

(2016 年 6 月)



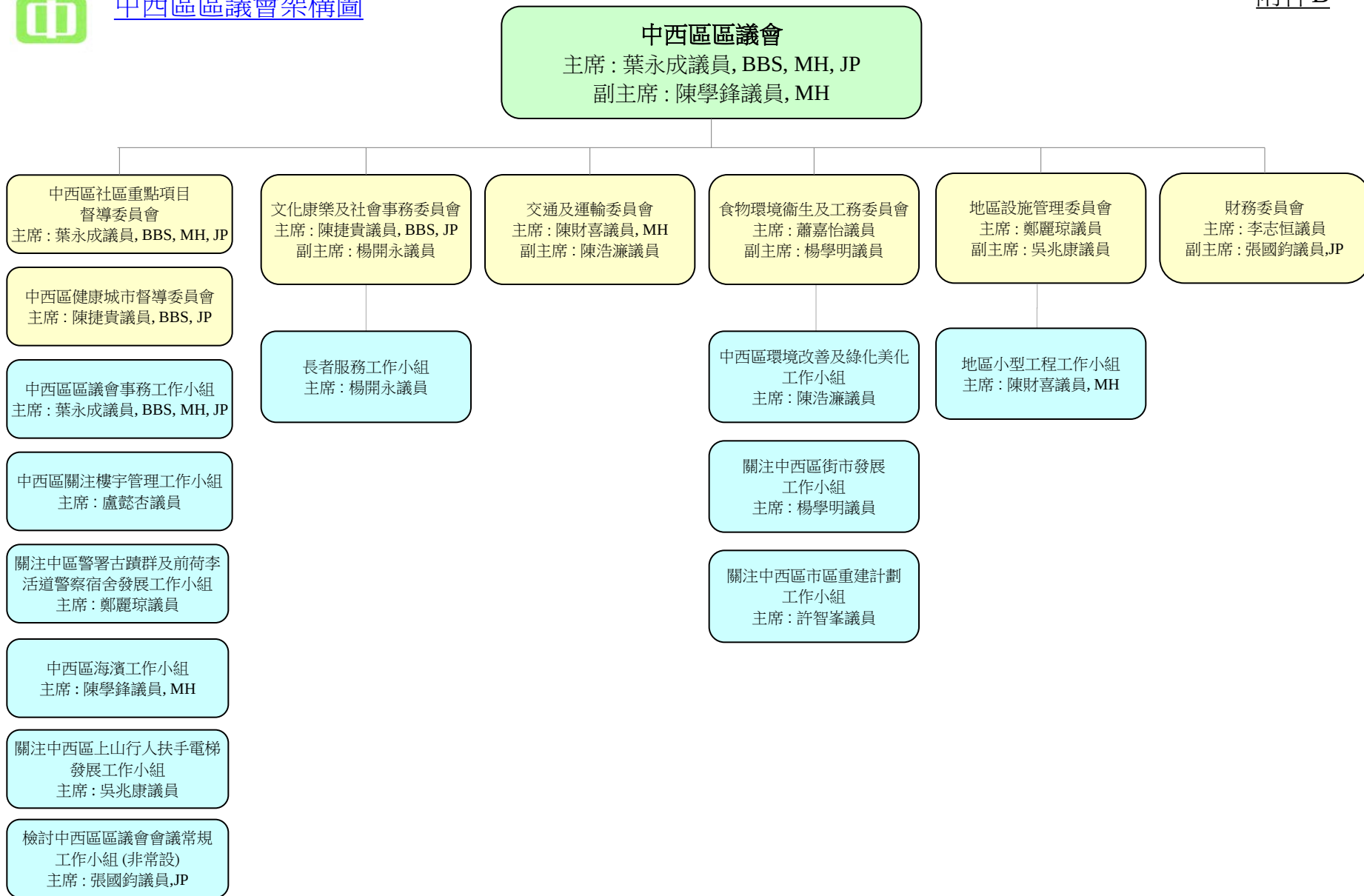
	人數
常額編制	69
合約/臨時員工：	
全職：	16
兼職：	157
	173
總數	242

註：括弧內的數字乃中西區民政事務處各科的常額編制，合約/臨時員工並未計算在內。



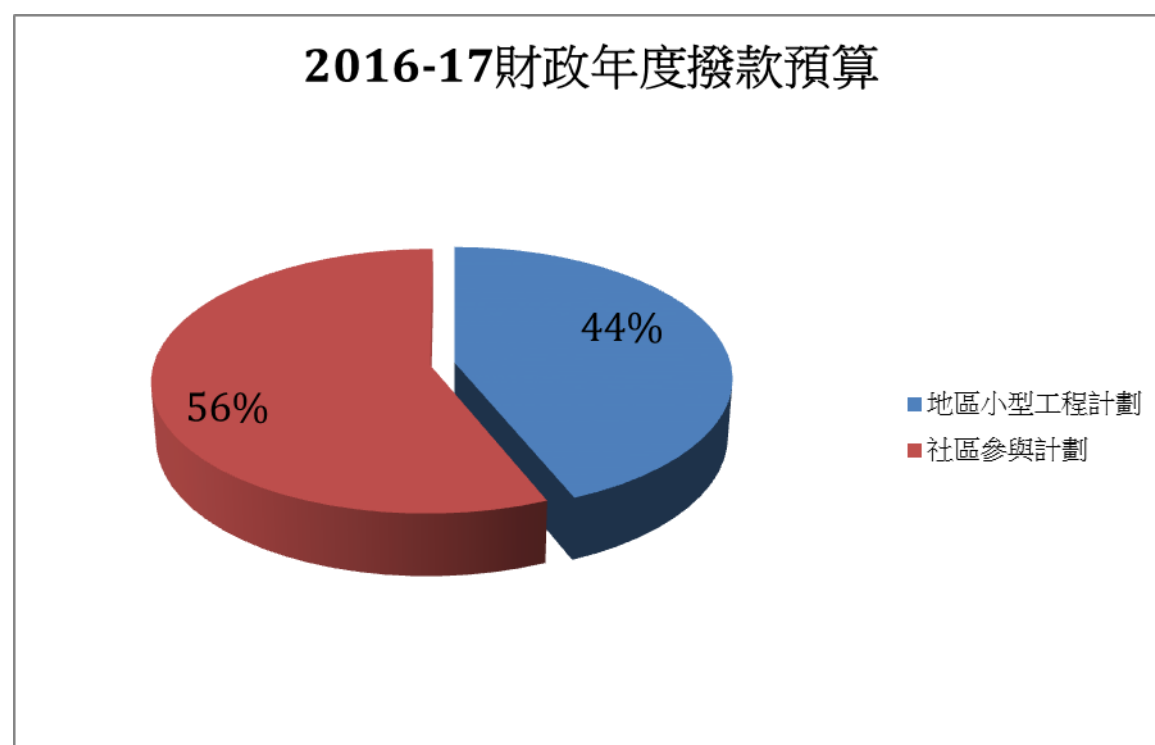
中西區區議會架構圖

附件B



中西區區議會
2016-17 財政年度撥款預算

項目	預算開支(\$)
地區小型工程計劃 註(一)	12,346,000
社區參與計劃 註(二)	15,900,000
總計：	28,246,000



註(一)：根據民政事務總署(總署)發出的《推行地區小型工程計劃指引》第 3.2.2 段，各區區議會在一個財政年度內批准的地區小型工程的成本總額，最多不得超過每年獲分配的撥款的 200%，故 2016-17 年度中西區區議會就地區小型工程計劃的最高可批撥款額為 37,038,000 元。

註(二)：15,900,000 元款項為 2016-17 年度獲批撥款。根據總署發出的指引，各區區議會在一個財政年度內批准的社區參與計劃的撥款上限為獲分配撥款的 125%，故 2016-17 年度中西區區議會就社區參與計劃的最高可批撥款額為 19,875,000 元。為了減少承付至下一財政年度的金額，中西區區議會把撥款上限訂為獲分配撥款的 120%。因此本年度最高可批撥款項為 19,080,000 元 (15,900,000 元 x 120%)，當中包括不少於 200 萬元用於推廣文化藝術活動的撥款。

中西區地區管理委員會
現正跟進的地區事宜

- 路面開掘工程
- 道路改善工程
- 交通擠塞、違例泊車及違反交通條例情況
- 渠臭及渠管淤塞問題
- 防止蚊患措施
- 街道阻塞及衛生問題
- 路旁單車及手推車停泊阻礙街道情況
- 非法佔據公家地方問題
- 非法停泊及棄置電單車問題
- 地區主導行動計劃

中西區分區委員會
2016-17 年度活動大綱

中環及半山分區委員會

項目	活動計劃	日期	預算支出(\$)
1.	親親長者日	2016 年 9 月下旬	75,000
2.	年輕人藝術展才華	2016 年 12 月下旬	67,000
總計：			142,000 ^註

上環及西營盤分區委員會

項目	活動計劃	日期	預算支出(\$)
1.	上環及西營盤金曲妙韻慶回歸及紀念品製作	2016 年 7 月 8 日	100,000
2.	「巧手融藝賀團圓」手工藝體驗坊 2016 (待定)	2016 年 8 月至 9 月	42,000
總計：			142,000 ^註

堅尼地城及石塘咀分區委員會

項目	活動計劃	日期	預算支出(\$)
1.	堅尼地城及石塘咀慶祝國慶 67 周年中秋綵燈晚會 2016 (待定)	2016 年 9 月 10 日 (待定)	91,000 (待定)
2.	新春太平山歡樂行 2017 (待定)	2017 年 2 月 12 日 (待定)	51,000 (待定)
總計：			142,000 ^註

註： 各分區委員會均分別獲中西區區議會及中西區民政事務處撥款 132,000 元及 10,000 元。

中西區地區委員會
2016-17 年度活動大綱

中西區撲滅罪行委員會

項目	活動計劃	日期	預算支出(\$)
1.	「全城・傳誠」中西區倡廉活動 2016/17	2016 年 6 月至 2017 年 3 月	0 註(一)
2.	2016-17 年度西區警學關懷大使計劃	2016 年 9 月至 2017 年 2 月	0 註(二)
3.	中西區滅罪宣傳創作比賽	2016 年 9 月至 2017 年 2 月	28,000
4.	抗毒活動	2016 年 10 月至 2017 年 2 月	30,000
5.	地區助更生計劃	2016 年 10 月至 2017 年 3 月	30,000
6.	禁毒基金提升社區禁毒意識計劃（女青年會協辦）	2016 年 7 月至 2017 年 1 月	60,000 註(三)
7.	禁毒基金提升社區禁毒意識計劃（明愛協辦）	2016 年 7 月至 2017 年 1 月	60,000 註(四)
8.	中西區歲晚滅罪宣傳大行動	2016 年 12 月	36,000
9.	2016-17 年度中西區滅罪嘉年華	2016 年 9 月至 2017 年 2 月	70,000
10.	「家・友愛」一家庭互助計劃	2016 年 9 月至 2017 年 2 月	12,000
11.	中區海濱滅罪跑暨嘉年華	2016 年 11 月	5,000
12.	2016-17 年度西區警區常青滅罪大使計劃	2016 年 8 月至 2017 年 3 月	25,000
總計：			356,000 註(五)

註（一）： 經費由廉政公署西港島及離島辦事處負責

註（二）： 經費由香港警務處西區警區負責

註（三）： 經費由「禁毒基金提升社區禁毒意識計劃」贊助，由香港基督教女青年會中西區及離島青年外展社會工作隊執行

註（四）： 經費由「禁毒基金提升社區禁毒意識計劃」贊助，由明愛堅道社區中心執行

註（五）： 預算支出由以下撥款支付：

- 中西區區議會撥款：176,000 元
- 中西區民政事務處撥款：10,000 元
- 禁毒基金贊助：120,000 元
- 懲教署助更生計劃撥款：30,000 元
- 地區團體贊助：20,000 元
- 餘款由其他合辦機構/地區團體/參加者收費支付

中西區防火委員會

項目	活動計劃	預計日期	預算支出(\$)
1.	中西區長者中心探訪日	2016 年 7 月至 10 月	6,000
2.	中西區消防安全大使訓練班	2016 年 8 月	6,000
3.	中西區防火安全海報及標語創作比賽 / 填色比賽	2016 年 9 月至 12 月	30,000
4.	中西區火警演習大行動	2016 年 9 月至 2017 年 1 月	20,000
5.	消防局探訪日	2016 年 10 月	6,000
6.	防火奇兵－城市定向追蹤	2016 年 12 月 4 日	130,000
總計：			198,000 註(七)

註(七)： 有關活動開支全數由中西區區議會撥款支付

中西區新來港定居人士服務地區統籌委員會

項目	活動計劃	日期	預算支出(\$)
1.	中秋樂融融迎國慶	2016 年 9 月 11 日	12,000
2.	少年板球隊暨同樂日	2016 年 8 月至 2017 年 2 月	20,000
3.	新春樂逍遙	2017 年 1 月 21 日	6,000
4.	關愛和諧樂共融嘉年華暨 中西區新來港及少數族裔 學童成就嘉許禮	2016 年 12 月 18 日	54,800
總計：			92,800 註(八)

註(八)： 預算支出由以下撥款支付：

- 中西區區議會撥款：52,800 元
- 民政事務總署撥款：30,000 元
- 中西區民政事務處撥款：10,000 元

中西區推廣使用資訊科技委員會

項目	活動計劃	日期	預算支出(\$)
1.	中西區居民資訊科技提升計	2016 年 5 月至 2017 年 2 月	119,768

項目	活動計劃	日期	預算支出(\$)
	劃一社區智安通培訓課程		
2.	第三屆中西區小學機械人比賽	2016 年 7 月至 12 月	110,000
3.	維持及更新中西區網站	--	50,000
總計：			279,768 ^{註(九)}

註(九)： 預算支出由以下撥款支付：

- 中西區區議會撥款：269,768 元
- 中西區民政事務處撥款：10,000 元

中西區文化藝術協會

項目	活動計劃	日期	預算支出\$
1	中西藝萃展繽紛 2016 暨第十八屆中西區文化藝術協會就職典禮	2016 年 7 月 5 至 11 日	\$39,000
2	區區畫畫 (藝育菁英主辦、中西文化藝術協會合辦)	2016 年 7 月 10 日	\$2,000
3	鋼琴及管弦音樂 (香港大都會流行樂團主辦、中西區文化藝術協會協辦)	2016 年 7 月 31 日	\$2,000
4	中西區粵劇欣賞晚會 2016	2016 年 8 月 4 日	\$88,000
5	中西區潮劇欣賞晚會 2016	2016 年 9 月 12 日	\$100,000
6	中西區粵曲/粵劇折子戲賀國慶敬老晚會	2016 年 9 月 30 日	\$20,000
7	戲夢人生音樂會 (香港大都會流行樂團主辦、中西區文化藝術協會協辦)	2016 年 10 月 16 日	\$0
8	第三十三屆中西區歌唱比賽 (初賽及複賽)	2016 年 11 月 6 日 及 2016 年 12 月 4 日	\$12,000
9	中西區兒童合唱團十八周年紀念演出	2016 年 12 月 17 日	\$20,000
10	中西區兒童舞蹈團周年匯演 2016	2016 年 12 月 24 日	\$20,000
11	第三十三屆中西區歌唱比賽總決賽	2017 年 2 月 19 日	\$35,000

項目	活動計劃	日期	預算支出\$
12	繽紛樂韻賀新年音樂會	2017 年 1 月 1 日	\$20,000
13	第三十三屆中西區舞蹈比賽頒獎典禮(中西區文化藝術協會協辦)	待定	\$5,000
14	弦樂妙韻喜相逢 (待定)	待定	\$20,000
15	國內交流團 (待定)	待定	\$0
16	青少年禁毒音樂會(與獅子會合辦)(待定)	待定	\$1,000
17	旗袍綜合晚會(與香港中西區婦女會合辦)(待定)	待定	\$0
總計：			\$384,000

註(十)： 預算支出由以下撥款支付：

- 中西區區議會撥款予中西區文化藝術協會：200,000 元
- 中西區民政事務處撥款：10,000 元
- 社區/文藝資助計劃：48,000 元(待定)
- 地區團體/機構贊助：\$126,000 (待定)

中西區康樂體育會

項目	活動計劃	日期	預算支出(\$)
1.	中西區排球比賽	2016 年 5 月 29 日及 6 月 5 日	31,900
2.	中西區分齡乒乓球比賽	2016 年 7 月 17 日及 24 日	70,400
3.	中西區分齡游泳比賽	2016 年 9 月 18 日	76,500
4.	中西區分齡羽毛球比賽	2016 年 9 月 11 日及 18 日	95,400
5.	中西區七人小型足球比賽	2016 年 11 月 13 日及 20 日	18,625
6.	中西區田徑比賽	2016 年 10 月 23 日	93,500
7.	中西區分齡網球比賽	2016 年 10 月 22 日至 11 月 6 日	70,400
8.	中西區男女子籃球比賽	2017 年 1 月 15 日及 22 日	33,400
9.	聖誕舞蹈同樂夜	2016 年 12 月 10 日	81,000
10.	中西區舞蹈比賽暨頒獎典禮	2017 年 1 月 15 日	63,500
11.	中西區地區足球訓練計劃	2016 年 6 月至 2017 年 5 月 (待定)	350,000
12.	中西區康樂體育訓練計劃 (包括足球、排球、乒乓球、	2016 年 7 月至 2017 年 6 月 (待定)	320,000

項目	活動計劃	日期	預算支出(\$)
	羽毛球及女子籃球訓練班)		
總計：			註(十一) 1,304,625

註(十一)： 預算支出由以下撥款支付：

- 中西區區議會撥款：320,000 元
- 中西區民政事務處撥款：10,000 元
- 民政事務局藝術及體育發展基金地區足球隊資助計劃：350,000 元（待定）
- 社區體育資助計劃：120,000 元（待定）
- 餘款由康樂及文化事務署/中西區康樂體育會/合辦機構/地區團體/參加者收費支付（主要應用於與康樂及文化事務署合辦第 1-10 項活動）

中西區校長聯會

項目	活動計劃	日期	預算支出(\$)
1.	中西區校長聯會第三十一屆會員大會暨專題講座 主題：「如何處理校園突發事件」	2016 年 5 月 11 日	6,463
2.	2016 年香港島傑出學生選舉	2016 年 7 月至 12 月	33,695
3.	中西區校長聯會專題講座	2016 年 11 月至 2017 年 1 月	9,436
總計：			49,594 註(十二)

註(十二)： 預算支出由以下撥款支付：

- 中西區區議會撥款：44,594 元
- 中西區民政事務處撥款：5,000 元

中西區青年活動委員會
2016-17 年度活動大綱

項目	活動計劃	日期	預算支出（\$）
1.	2016 年中西區青年獎勵計劃	2016 年 4 月至 6 月	2,000
2.	青年全年活動 ^{註（一）}	2016 年 5 月至 2017 年 2 月	75,000
3.	中西區青年日－ 慶賀香港回歸十九周年	2016 年 7 月 10 日	101,400
4.	青少年暑期一般活動撥款 ^{註（二）}	2016 年 7 月至 8 月	378,700
5.	電視主播與傳媒製作體驗計劃	2016 年 7 月	144,871
6.	社區服務計劃	2016 年 9 月至 2017 年 3 月	22,000
7.	生態及保育活動	2016 年 10 月至 12 月	14,000
8.	編印青年活動通訊	2017 年 1 月至 3 月	12,000
9.	其他開支（包括聘用一名行政助理及協助中央推行活動/選拔參加者參與全港性比賽）	2016 年 4 月至 2017 年 3 月	278,229
總計：			1,028,200 ^{註（三）}

註（一）：活動項目的撥款申請有待審核，故暫未能提供確實數字。

註（二）：活動項目的撥款申請有待審核，故暫未能提供確實數字。

註（三）：預算支出由以下撥款支付：

- 政府及香港賽馬會撥款：947,800 元
- 中西區區議會撥款：70,400 元
- 中西區民政事務處撥款：10,000 元

中西區青年發展網絡
2016-17 年度活動大綱

項目	活動計劃	日期	預算支出(\$) ^{註(一)}
個人成長訓練			
1.	舞蹈訓練課程	2016 年 5 月至 7 月	30,000
2.	扭氣球/魔術訓練班	2016 年 7 月至 8 月	5,000
3.	DJ 訓練課程	2016 年 7 月至 8 月	130,000
4.	青少年成長主題計劃	2016 年 7 月至 2017 年 1 月	110,000
5.	新聞主播及主持人訓練課程	2016 年 12 月	110,000
體育發展			
6.	籃球精英選拔、培訓及交流服務計劃	2016 年 7 至 10 月	140,000
社會服務			
7.	海外考察團	2016 年 8 月	250,000
8.	社福機構內地探訪及交流計劃	2016 年 10 月至 2017 年 2 月	120,000
9.	國內考察及交流計劃	2016 年 12 月	160,000
其他			
10.	宣傳、工作人員及其他開支	2016 年 4 月至 2017 年 3 月	45,000
總計：			1,100,000

註(一)： 參加訓練課程的學員在接受培訓後有機會獲邀於合適的活動作公開表演。另外，學員可參與不同的交流服務計劃，展示所長之餘，亦可回饋社會。

2016-17 年度中西區地區小型工程計劃
(由中西區民政事務處主導的工程計劃)

項目	工程計劃
1.	摩星嶺旅遊設施設置工程
2.	歌賦街、美輪街、善慶街美化工程
3.	上環文化廣場改善工程
4.	中環樓梯街與弓絃巷交界空地興建為休憩用地工程
5.	改善及美化巴丙頓道17-19號瓊峰臺對出空地
6.	改善龍虎山一號種植場之中草藥園的設備
7.	綠化水街公廁
8.	太白台後巷路燈安裝工程
9.	綠化及美化羅便臣道 74 號旁垃圾站天台及周圍橋底的公共空間
10.	改善及美化堅尼地城蒲飛徑
11.	重新粉飾太子台 19 號旁卑利街入口兩邊的石柱
12.	水坑口街天橋底政府土地改善工程
13.	摩羅廟街 23 號附近政府土地改善工程
14.	中西區海濱長廊（上環段）外牆美化工程
15.	波老道加建小型花圃
16.	西營盤社區綜合大樓三樓平台增設簷篷
17.	半山羅便臣道 71-73 號旁（西面）石級加設扶手欄杆
18.	在半山中區內重要公眾設施加設飲水設施
19.	中西區文學徑傳意牌
20.	皇后大道西169至181號後巷加裝電燈工程
21.	興建連接薄扶林道（寶翠園第三座）至香港大學站之間行人道遮雨屏
22.	山市街3-5號雅福臺對出山坡加設遮擋板
23.	美化連接山道與薄扶林道的樓梯
24.	山市街行人電梯上蓋增設工程
25.	維修港澳碼頭巴士總站公廁外休憩處座椅
26.	干德道3號小巴站加設候車亭
27.	羅便臣道74號行人路欄杆外側加設花盆/種植植物
28.	中西區設施維修及改善工程項目（2016-2017）
29.	地區小型工程研究計劃（2016-2017）
30.	中區行人天橋及西區欄杆盆栽植物設置工程 （2016-2017）
31.	中西區綠化工程（2016-2017）
32.	重新安裝山市街斜路椅子
33.	蒲飛路旁增設升降機及蒲飛徑行人樓梯上設置擋雨上蓋
34.	在伊利近街扶手電梯旁增設短椅
35.	在德忌利士街花槽旁增設長椅

項目	工程計劃
36.	在雲咸街的欄杆放置花盆
37.	改善連接蘇杭街與皇后大道中的樓梯的狀況
38.	聖士提反里加設傳意牌
39.	聖士提反里加設欄杆花槽及花
40.	堅尼地城域多利道至摩星嶺道一帶露天巴士候車站增設遮擋簷篷
41.	美化社區計劃2016/2017年度中環行人天橋柱身粉飾工程
42.	堅尼地城龍華街公眾康樂棋盤檯上蓋安裝照明燈
43.	2016/17中環至半山自動扶梯系統節日美化工程
44.	改建豐物道附近海傍地段為休憩用地